

Cote du document: EB 2012/105/R.33
Point de l'ordre du jour: 12 c) ii)
Date: 14 mars 2012
Distribution: Publique
Original: Anglais

F



Ouvrer pour que les
populations rurales pauvres
se libèrent de la pauvreté

Rapport sur l'état des contributions à la neuvième reconstitution des ressources du FIDA

Premier rapport

Note pour les représentants au Conseil d'administration

Responsables:

Questions techniques:

Ruth Farrant

Directrice et Contrôleuse,
Division du Contrôleur et des services financiers
téléphone: +39 06 5459 2281
courriel: r.farrant@ifad.org

Transmission des documents:

Kelly Feenan

Chef du Bureau des organes directeurs
téléphone: +39 06 5459 2058
courriel: gb_office@ifad.org

Conseil d'administration — Cent cinquième session
Rome, 3-4 avril 2012

Pour: **Information**

Rapport sur l'état des contributions à la neuvième reconstitution des ressources du FIDA

1. À sa trente-cinquième session, tenue le 22-23 février 2012, le Conseil des gouverneurs a adopté la résolution 166/XXXV relative à la neuvième reconstitution des ressources du FIDA.
2. Le présent document contient, pour l'information du Conseil d'administration, les annexes suivantes:
 - Annexe I: État récapitulatif des contributions à la neuvième reconstitution au 27 février 2012
 - Annexe II: État des contributions des États membres à la neuvième reconstitution au 27 février 2012
3. Comme il ressort du tableau récapitulatif figurant à l'annexe I, au 27 février 2012, le montant total des annonces de contribution à la neuvième reconstitution, y compris les contributions complémentaires, représentait l'équivalent de 1 013,384,875 USD. Les États membres qui n'ont pas encore annoncé leur contribution au titre de la neuvième reconstitution sont invités à le faire dans les meilleurs délais.
4. L'annexe II indique le détail des contributions des États membres à la neuvième reconstitution à la date du 27 février 2012.
5. Le paragraphe 4 a) de la résolution 166/XXXV stipule ce qui suit:

"Les Membres qui versent des contributions en vertu de la présente résolution déposent auprès du Fonds, de préférence au plus tard le dernier jour de la période de six mois qui suit l'adoption de la résolution, un instrument de contribution par lequel ils s'engagent officiellement à verser des contributions supplémentaires au Fonds conformément aux termes de la résolution et qui précise le montant de leur versement dans la monnaie dans laquelle il est libellé."
6. En outre, le paragraphe 5 a) de la résolution indique ce qui suit:

"Entrée en vigueur de la reconstitution. La reconstitution prend effet à la date à laquelle les instruments de contribution ou les paiements faits sans instrument de contribution relatifs aux contributions supplémentaires et aux contributions spéciales des États mentionnées à la section III de la présente résolution ont été déposés ou reçus par le Fonds pour un montant global équivalant à au moins 50% des annonces de contribution ainsi que communiqué aux Membres par le Président conformément à la sous-section I e)."
7. Pour que la neuvième reconstitution prenne effet en temps voulu, les États membres sont donc invités à déposer leur instrument de contribution respectifs auprès du Fonds dès que possible et de préférence avant le 23 août 2012, c'est-à-dire dans un délai de six mois à compter de l'adoption de la résolution 166/XXXV.
8. Les modalités de versement des contributions à la neuvième reconstitution des ressources du Fonds sont exposées au paragraphe 7 de la résolution. Lors du versement de leur contribution, les États membres sont instamment priés de respecter, dans la mesure du possible, les dispositions qui y sont indiquées.

État récapitulatif des contributions à la neuvième reconstitution

Au 27 février 2012

| | <i>Contributions, hors contributions complémentaires</i> | | <i>Contributions complémentaires</i> | | <i>Total des contributions, contributions complémentaires comprises</i> | |
|---|--|---|--------------------------------------|---|---|---|
| | <i>Équivalent en USD</i> | <i>Pourcentage des annonces de contribution^a</i> | <i>Équivalent en USD</i> | <i>Pourcentage des annonces de contribution^a</i> | <i>Équivalent en USD</i> | <i>Pourcentage des annonces de contribution^a</i> |
| Total des annonces de contribution | 1 004 801 184 | | 8 583 691 | | 1 013 384 875 | |
| Instruments de contribution | | | | | | |
| Instruments de contribution déposés | 82 033 649 | | - | | 82 033 649 | |
| Versements en espèces non assortis d'instruments de contribution ^b | 870 744 | | - | | 870 744 | |
| Versements sous forme de billets à ordre non assortis d'instruments de contribution ^b | - | | - | | - | |
| Total des instruments de contribution, y compris les versements en espèces et sous forme de billets à ordre non assortis d'instruments de contribution^a | 82 904 393 | 8,25 | - | | 82 904 393 | 8,18 |
| Versements reçus | | | | | | |
| Versements en espèces | 870 744 | | - | | 870 744 | |
| Versements sous forme de billets à ordre | - | | - | | - | |
| Total des versements reçus | 870 744 | 0,09 | - | | 870 744 | 0,09 |

^a Pourcentage calculé sur la base du montant total des annonces de contribution reçues au 27 février 2012.

^b Tout versement de contribution non assorti d'un instrument de contribution est considéré, en pratique, comme le dépôt d'un instrument de contribution pour le montant versé.

État des contributions des États membres à la neuvième reconstitution

Au 27 février 2012

| Pays | Contribution annoncée ^a | | | Dépôt de l'instrument de contribution | | Versements en pourcentage de la contribution totale ^c | Montants versés | | | |
|---------------------------------|------------------------------------|------------|--------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|--|-----------------|--------------------------------|---------|--------------------------------|
| | Monnaie ^c | Montant | Équivalent en USD ^b | Date | Équivalent en USD ^b | | Billets à ordre | | Espèces | |
| | | | | | | | Date | Équivalent en USD ^b | Date | Équivalent en USD ^b |
| Afghanistan | | - | - | | | | | | | |
| Albanie | | - | - | | | | | | | |
| Algérie | USD | 10 000 000 | 10 000 000 | | | | | | | |
| Angola | | - | - | | | | | | | |
| Antigua-et-Barbuda | | - | - | | | | | | | |
| Argentine | USD | 7 500 000 | 7 500 000 | | | | | | | |
| Arménie | | - | - | | | | | | | |
| Autriche ^g | EUR | 16 000 000 | 22 889 843 | | | | | | | |
| Azerbaïdjan | | - | - | | | | | | | |
| Bahamas | | - | - | | | | | | | |
| Bangladesh | USD | 650 000 | 650 000 | | | | | | | |
| Barbade | | - | - | | | | | | | |
| Belgique ^k | EUR | 30 000 000 | 42 918 455 | | | | | | | |
| Belize | | - | - | | | | | | | |
| Bénin | | - | - | | | | | | | |
| Bhoutan | | - | - | | | | | | | |
| Bolivie (État plurinational de) | | - | - | | | | | | | |
| Bosnie-Herzégovine | | - | - | | | | | | | |
| Botswana | | - | - | | | | | | | |
| Brésil | USD | 16 700 000 | 16 700 000 | | | | | | | |
| Burkina Faso | USD | 125 000 | 125 000 | | | | | | | |

ω

État des contributions des États membres à la neuvième reconstitution

Au 27 février 2012

| Pays | Contribution annoncée ^a | | | Dépôt de l'instrument de contribution | | Versements en pourcentage de la contribution totale ^c | Montants versés | | | |
|--|------------------------------------|------------|--------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|--|-----------------|--------------------------------|--------------------------|--------------------------------|
| | Monnaie ^c | Montant | Équivalent en USD ^b | Date | Équivalent en USD ^b | | Billets à ordre | | Espèces | |
| | | | | | | | Date | Équivalent en USD ^b | Date | Équivalent en USD ^b |
| Burundi | USD | 10 000 | 10 000 | | | 100 | | | 29 nov. 11 | 10 000 |
| Cambodge | | - | - | | | | | | | |
| Cameroun | | - | - | | | | | | | |
| Canada | CAD | 75 000 000 | 76 883 649 | 23 févr. 12 ⁱ | 76 883 649 | | | | | |
| Cap-Vert | | - | - | | | | | | | |
| République centrafricaine | | - | - | | | | | | | |
| Tchad | EUR | 250 000 | 357 654 | | | 100 | | | 17 févr. 12 ^j | 357 654 |
| Chili | | - | - | | | | | | | |
| Chine | USD | 27 000 000 | 27 000 000 | | | | | | | |
| Colombie | | - | - | | | | | | | |
| Comores | | - | - | | | | | | | |
| Congo | | - | - | | | | | | | |
| Îles Cook | | - | - | | | | | | | |
| Costa Rica | | - | - | | | | | | | |
| Côte d'Ivoire | USD | 70 000 | 70 000 | | | | | | | |
| Croatie | | - | - | | | | | | | |
| Cuba | | - | - | | | | | | | |
| Chypre | | - | - | | | | | | | |
| République populaire démocratique de Corée | | - | - | | | | | | | |
| République démocratique du Congo | USD | 289 921 | 289 921 | | | 100 | | | 9 août 11 | 289 921 |
| Danemark ^q | DKK | 85 000 000 | 16 317 911 | | | | | | | |
| Djibouti | | - | - | | | | | | | |

État des contributions des États membres à la neuvième reconstitution

Au 27 février 2012

| Pays | Contribution annoncée ^a | | | Dépôt de l'instrument de contribution | | Versements en pourcentage de la contribution totale ^c | Montants versés | | | |
|------------------------|------------------------------------|-------------|--------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|--|-----------------|--------------------------------|---------|--------------------------------|
| | Monnaie ^c | Montant | Équivalent en USD ^b | Date | Équivalent en USD ^b | | Billets à ordre | | Espèces | |
| | | | | | | | Date | Équivalent en USD ^b | Date | Équivalent en USD ^b |
| Dominique | | - | - | | | | | | | |
| République dominicaine | | - | - | | | | | | | |
| Équateur | USD | 400 000 | 400 000 | | | | | | | |
| Égypte | USD | 3 000 000 | 3 000 000 | | | | | | | |
| El Salvador | | - | - | | | | | | | |
| Guinée équatoriale | | - | - | | | | | | | |
| Érythrée | | - | - | | | | | | | |
| Éthiopie | | - | - | | | | | | | |
| Fidji | | - | - | | | | | | | |
| Finlande | EUR | 12 000 000 | 17 167 382 | | | | | | | |
| France | EUR | 35 000 000 | 50 071 531 | | | | | | | |
| Gabon | XAF | 150 000 000 | 327 144 | | | | | | | |
| Gambie | | - | - | | | | | | | |
| Géorgie | | - | - | | | | | | | |
| Allemagne ^e | USD | 48 930 000 | 70 000 000 | | | | | | | |
| Ghana | | - | - | | | | | | | |
| Grèce | | - | - | | | | | | | |
| Grenade | | - | - | | | | | | | |
| Guatemala | | - | - | | | | | | | |
| Guinée | | - | - | | | | | | | |
| Guinée-Bissau | | - | - | | | | | | | |
| Guyana | | - | - | | | | | | | |
| Haïti | | - | - | | | | | | | |

État des contributions des États membres à la neuvième reconstitution

Au 27 février 2012

| Pays | Contribution annoncée ^a | | | Dépôt de l'instrument de contribution | | Versements en pourcentage de la contribution totale ^c | Montants versés | | | |
|---------------------------------------|------------------------------------|---------------|--------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|--|-----------------|--------------------------------|---------|--------------------------------|
| | Monnaie ^c | Montant | Équivalent en USD ^b | Date | Équivalent en USD ^b | | Billets à ordre | | Espèces | |
| | | | | | | | Date | Équivalent en USD ^b | Date | Équivalent en USD ^b |
| Honduras | | - | - | | | | | | | |
| Hongrie | | - | - | | | | | | | |
| Islande | | - | - | | | | | | | |
| Inde | USD | 30 000 000 | 30 000 000 | | | | | | | |
| Indonésie | USD | 10 000 000 | 10 000 000 | | | | | | | |
| Iran (République islamique d') | | - | - | | | | | | | |
| Iraq | | - | - | | | | | | | |
| Irlande ^f | EUR | 6 000 000 | 8 583 691 | | | | | | | |
| Israël | | - | - | | | | | | | |
| Italie | EUR | 58 017 000 | 83 000 000 | | | | | | | |
| Jamaïque | | - | - | | | | | | | |
| Japon | JPY | 5 930 002 500 | 75 000 000 | | | | | | | |
| Jordanie | | - | - | | | | | | | |
| Kazakhstan | | - | - | | | | | | | |
| Kenya | USD | 500 000 | 500 000 | | | | | | | |
| Kiribati | | - | - | | | | | | | |
| Koweït | | - | - | | | | | | | |
| Kirghizistan | | - | - | | | | | | | |
| République démocratique populaire lao | USD | 51 000 | 51 000 | | | | | | | |
| Liban | | - | - | | | | | | | |
| Lesotho | | - | - | | | | | | | |
| Libéria | | - | - | | | | | | | |

9

État des contributions des États membres à la neuvième reconstitution

Au 27 février 2012

| Pays | Contribution annoncée ^a | | | Dépôt de l'instrument de contribution | | Versements en pourcentage de la contribution totale ^c | Montants versés | | | |
|------------------|------------------------------------|------------|--------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|--|-----------------|--------------------------------|------------|--------------------------------|
| | Monnaie ^c | Montant | Équivalent en USD ^b | Date | Équivalent en USD ^b | | Billets à ordre | | Espèces | |
| | | | | | | | Date | Équivalent en USD ^b | Date | Équivalent en USD ^b |
| Libye | | - | - | | | | | | | |
| Luxembourg | EUR | 1 677 600 | 2 400 000 | | | | | | | |
| Madagascar | USD | 50 000 | 50 000 | | | | | | | |
| Malawi | | - | - | | | | | | | |
| Malaisie | | - | - | | | | | | | |
| Maldives | | - | - | | | | | | | |
| Mali | EUR | 70 894 | 101 423 | | | 100 | | | 23 août 10 | 101 423 |
| Malte | | - | - | | | | | | | |
| Îles Marshall | | - | - | | | | | | | |
| Mauritanie | | - | - | | | | | | | |
| Maurice | | - | - | | | | | | | |
| Mexique | USD | 5 000 000 | 5 000 000 | 06 déc. 11 | 5 000 000 | | | | | |
| Mongolie | | - | - | | | 100 | | | | |
| Maroc | | - | - | | | | | | | |
| Mozambique | USD | 85 000 | 85 000 | | | | | | | |
| Myanmar | | - | - | | | | | | | |
| Namibie | | - | - | | | | | | | |
| Népal | | - | - | | | | | | | |
| Pays-Bas | EUR | 52 425 000 | 75 000 000 | | | | | | | |
| Nouvelle-Zélande | | - | - | | | | | | | |
| Nicaragua | USD | 150 000 | 150 000 | 29 déc. 11 | 150 000 | | | | | |
| Niger | | - | - | | | | | | | |

État des contributions des États membres à la neuvième reconstitution

Au 27 février 2012

| Pays | Contribution annoncée ^a | | | Dépôt de l'instrument de contribution | | Versements en pourcentage de la contribution totale ^c | Montants versés | | | |
|----------------------------------|------------------------------------|-------------|--------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|--|-----------------|--------------------------------|---------|--------------------------------|
| | Monnaie ^c | Montant | Équivalent en USD ^b | Date | Équivalent en USD ^b | | Billets à ordre | | Espèces | |
| | | | | | | | Date | Équivalent en USD ^b | Date | Équivalent en USD ^b |
| Nigéria | USD | 15 000 000 | 15 000 000 | | | | | | | |
| Nioué | | - | - | | | | | | | |
| Norvège ^g | NOK | 270 000 000 | 49 628 704 | | | | | | | |
| Oman | | - | - | | | | | | | |
| Pakistan | USD | 8 000 000 | 8 000 000 | | | | | | | |
| Panama | | - | - | | | | | | | |
| Papouasie-Nouvelle-Guinée | | - | - | | | | | | | |
| Paraguay | | - | - | | | | | | | |
| Pérou | | - | - | | | | | | | |
| Philippines | | - | - | | | | | | | |
| Portugal | | - | - | | | | | | | |
| Qatar | | - | - | | | | | | | |
| République de Corée ^f | USD | 6 900 000 | 6 900 000 | | | | | | | |
| République de Moldova | | - | - | | | | | | | |
| Roumanie | | - | - | | | | | | | |
| Rwanda | | - | - | | | | | | | |
| Saint-Kitts-et-Nevis | | - | - | | | | | | | |
| Sainte-Lucie | | - | - | | | | | | | |
| Saint-Vincent-et-les Grenadines | | - | - | | | | | | | |
| Samoa | | - | - | | | | | | | |
| Sao Tomé-et-Principe | | - | - | | | | | | | |
| Arabie saoudite | | - | - | | | | | | | |

État des contributions des États membres à la neuvième reconstitution

Au 27 février 2012

| Pays | Contribution annoncée ^a | | | Dépôt de l'instrument de contribution | | Versements en pourcentage de la contribution totale ^c | Montants versés | | | |
|---------------------------------------|------------------------------------|-------------|--------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|--|-----------------|--------------------------------|---------|--------------------------------|
| | Monnaie ^c | Montant | Équivalent en USD ^b | Date | Équivalent en USD ^b | | Billets à ordre | | Espèces | |
| | | | | | | | Date | Équivalent en USD ^b | Date | Équivalent en USD ^b |
| Sénégal | | - | - | | | | | | | |
| Seychelles | | - | - | | | | | | | |
| Sierra Leone | USD | 60 000 | 60 000 | | | | | | | |
| Îles Salomon | | - | - | | | | | | | |
| Somalie | | - | - | | | | | | | |
| Soudan du Sud | | - | - | | | | | | | |
| Afrique du Sud | USD | 500 000 | 500 000 | | | | | | | |
| Espagne | | - | - | | | | | | | |
| Sri Lanka | | - | - | | | | | | | |
| Soudan | | - | - | | | | | | | |
| Suriname | | - | - | | | | | | | |
| Swaziland | USD | 20 000 | 20 000 | | | | | | | |
| Suède ⁱ | SEK | 460 559 880 | 72 600 000 | | | | | | | |
| Suisse | CHF | 28 500 000 | 33 755 774 | | | | | | | |
| République arabe syrienne | | - | - | | | | | | | |
| Tadjikistan | | - | - | | | | | | | |
| Thaïlande | | - | - | | | | | | | |
| Ex-République yougoslave de Macédoine | | - | - | | | | | | | |
| Timor-Leste | | - | - | | | | | | | |
| Togo | XAF | 50 000 000 | 109 048 | | | | | | | |
| Tonga | | - | - | | | | | | | |
| Trinité-et-Tobago | | - | - | | | | | | | |

État des contributions des États membres à la neuvième reconstitution

Au 27 février 2012

| Pays | Contribution annoncée ^a | | | Dépôt de l'instrument de contribution | | Versements en pourcentage de la contribution totale ^c | Montants versés | | | |
|--|------------------------------------|------------|--------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|--|-----------------|--------------------------------|---------|--------------------------------|
| | Monnaie ^c | Montant | Équivalent en USD ^b | Date | Équivalent en USD ^b | | Billets à ordre | | Espèces | |
| | | | | | | | Date | Équivalent en USD ^b | Date | Équivalent en USD ^b |
| Tunisie | | - | - | | | | | | | |
| Turquie | USD | 1 200 000 | 1 200 000 | | | | | | | |
| Ouganda | USD | 50 000 | 50 000 | | | 100 | | 22 févr. 11 | | 50 000 |
| Émirats arabes unis | | - | - | | | | | | | |
| Royaume-Uni | GBP | 51 132 720 | 82 900 000 | | | | | | | |
| République-Unie de Tanzanie | USD | 61 746 | 61 746 | | | 100 | | 22 juill. 10 22 juin 11 | | 19 089 42 657 |
| États-Unis ^h | USD | 90 000 000 | 90 000 000 | | | | | | | |
| Uruguay | | - | - | | | | | | | |
| Ouzbékistan | | - | - | | | | | | | |
| Venezuela (République bolivarienne du) | | - | - | | | | | | | |
| Viet Nam | | - | - | | | | | | | |
| Yémen | | - | - | | | | | | | |
| Yougoslavie ^m | | - | - | | | | | | | |
| Zambie | | - | - | | | | | | | |
| Zimbabwe | | - | - | | | | | | | |
| Total contributions | | | 1 013 384 875 | | | 82 033 649 | | | | 870 744 |

^a Aux fins du présent rapport, on entend par "annonce de contribution": i) l'expression explicite de l'intention d'un membre de contribuer aux ressources du Fonds; et ii) les versements directs reçus par le Fonds sans annonce préalable de contribution.

^b Montant converti en dollars des États-Unis par application du taux de change moyen, comme décrit au paragraphe 3 g) de la résolution 166/XXXV du Conseil des gouverneurs.

^c Les abréviations ci-après correspondent aux monnaies suivantes:

| | | |
|-----------------------|---------------------------|--------------------------------|
| CAD: dollar canadien | GBP: livre sterling | DTS: droits de tirage spéciaux |
| CHF: franc suisse | JPY: yen japonais | SEK: couronne suédoise |
| DKK: couronne danoise | NOK: couronne norvégienne | USD: dollar des États-Unis |
| EUR: euro | NZD: dollar néo-zélandais | |

^d On entend par "contribution" le montant de l'instrument de contribution ou le paiement direct reçu sans le dépôt d'un instrument de contribution.

^e La contribution de l'Allemagne dépend des facteurs ci-après: i) l'entrée en vigueur de la loi budgétaire fédérale pour 2012 et l'approbation parlementaire; ii) l'unité d'obligation, qui sera décidée par le Gouvernement allemand au plus tard à la date de dépôt de son instrument de contribution; iii) la fixation d'un plafond de 70 millions d'USD pour l'équivalent d'un montant en euros de 52 389 millions au taux de change officiel à la date d'engagement des fonds.

^f Sous réserve d'approbation ministérielle.

^g Sous réserve d'approbation parlementaire.

^h Sous réserve de l'approbation au titre de la procédure budgétaire et de l'allocation des crédits par le Congrès.

ⁱ Sous la base de 4,84%, niveau fixé pour FIDA9.

^j Paiement du Tchad sur la base de la lettre de confirmation, en date du 17 février 2012, adressée par le Ministère du plan, de l'économie et de la coopération internationale.

^k L'annonce de contribution de la Belgique s'articule en une contribution de base de 24 millions d'EUR et une contribution supplémentaire de 6 millions d'EUR en faveur du Programme d'adaptation de l'agriculture paysanne.

^l L'instrument de contribution déposé par le Gouvernement du Canada est actuellement en cours d'officialisation au niveau interne.

^m La République fédérale socialiste de Yougoslavie a été dissoute en 1992 et a cessé *ipso facto* de compter parmi les États membres du Fonds. Aucune des républiques de l'ex-République fédérale socialiste de Yougoslavie n'a été autorisée à hériter de sa qualité de membre du FIDA ou à conserver cette qualité. À l'époque de la dissolution, le FIDA ne devait aucun versement à la République fédérale socialiste de Yougoslavie et celle-ci ne devait aucune contribution au FIDA.